



# 50 ANS D'INTÉGRATION



Créé en 1971, le Bureau lausannois pour les immigrés expose des dessins et publie un guide sur la diversité. Extraits et interview. | page 3

© Agence Now\* - Illustrations: Alex Pointet

«Ce qui me porte, c'est l'amour pour l'humanité.» Ernesto Ricou, conservateur du Musée de l'Immigration.

## A l'aide des sans-abri

**SOCIAL** — Les miliciens de la Protection civile vaudoise ont participé au dispositif hivernal d'accueil des sans-abri mis en place par la Ville: au sein de l'Espace, accueil de jour du Service social Lausanne, et du Répit, prestation de la Fondation Mère Sofia, pour offrir lits, douches et garantir leur sécurité.

Ils ont également œuvré pour la Soupe populaire en installant des tentes, en aidant à l'élaboration, au service des repas et en effectuant des transports.

Dix miliciens du Bataillon Centre de la PC VD, issus des Organisations régionales de Protection civile Lausanne-District, Lavaux-Oron et Ouest lausannois, se sont relayés 7j./7, H24, depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2020 pour accomplir ces missions. Leur engagement s'est terminé le 1<sup>er</sup> avril, après quatre mois au service des plus démunies et démunis. Félicitations et merci à eux. | M. Gandillon



© Bataillon Centre PC VD

Potage, potée, végété et thon au menu de la soupe ce jour-là.

## Les lignes Covid

Les numéros où appeler pour des questions ou problèmes en lien avec la pandémie.

- Hotline santé: 0800 316 800
- Hotline vaccination: 058 715 11 00
- Informations générales Covid-19: 021 338 08 08
- Manifestations: 021 644 84 36
- Hotline pour les jeunes: 147
- Hotline pour un soutien moral: La Main Tendue 143
- Hotline cantonale de soutien psychologique 0848 133 133
- Centrale des solidarités: 0800 30 30 38

## Comment participer à la vie de la ville



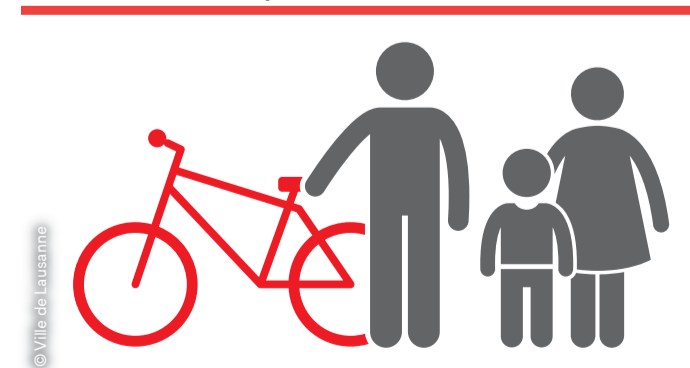
La plateforme «Lausanne participe» vous permet de suivre les projets et en débattre. Interview de Muriel Sanchez Solorzano, coordinatrice de la participation. | page 2

## Les 20KM voient double



Avant la course le 22 septembre, le comité vous propose quatre parcours audio-guidés d'ici le 9 mai (en photo: le philosophe Michel Herren). | page 2

## La mobilité, la pandémie et le climat



L'Observatoire de la mobilité constate les effets de la pandémie et mesure les nouveaux aménagements en faveur de la mobilité douce. | page 4

# Imaginer, participer, décider, réaliser!

## CITOYENNETÉ —

Lausanne lance la phase pilote de sa nouvelle plateforme de participation numérique, «Lausanne participe». De quoi s'agit-il? Les explications de Muriel Sanchez Solorzano, coordinatrice de la participation à la Ville.

Décrivez, en quelques mots, cette nouvelle plateforme.

**Muriel Sanchez Solorzano:** «Lausanne Participe» vise à encourager l'engagement civique et renforcer la capacité de la population à agir sur son cadre de vie, même pendant la période sanitaire actuelle où les mesures de distanciation sociale mettent parfois à mal les dispositifs participatifs en présentiel. Cette plateforme apporte donc un complément numérique aux processus participatifs et invite l'administration et la population à innover ensemble, en favorisant l'intelligence collective.

**Pourquoi est-ce important pour la Ville d'avoir ce type d'outil?**

La plateforme est le fruit d'une collaboration au sein du Pôle d'expertise participation de l'administration,



Muriel Sanchez Solorzano.

visant notamment à renforcer la coordination et la communication des démarches participatives. Avec elle, Lausanne collabore au sein d'une communauté mondiale qui œuvre collectivement au développement de l'outil choisi, «Decidim», et au réseau national en la matière, le «Forum E-Participation Schweiz».

**Comment la population peut vraiment profiter de cette plateforme?**

C'est un outil accueillant, intuitif et simple d'utilisation. Il dispose par ailleurs d'une charte visant à poser les règles du jeu de la parti-

icipation et de conditions générales d'utilisation qui garantissent, notamment, la protection des données.

J'invite donc chaleureusement la population lausannoise à découvrir la plateforme, suivre les projets qui l'intéressent, interagir avec les autres utilisatrices et utilisateurs au sein de la messagerie interne, et à s'abonner à la newsletter qui paraîtra trimestriellement pour présenter les résultats et annoncer les nouvelles démarches. | AI

→ <https://participer.lausanne.ch>

## Nature en ville, le concours est lancé

**QUARTIERS —** Si vous avez une idée pour amener plus de biodiversité dans votre quartier, déposez-la d'ici le 31 mai. Si votre projet est choisi, vous recevrez un financement pour le réaliser dès l'été prochain.

Le Service des parcs et domaines de la Ville mène déjà de nombreuses actions pour amener plus de biodiversité en ville. Mais vous, habitantes et habitants, personnel enseignant avec vos élèves; commerces ou institutions publiques disposés à accueillir de la flore et de la faune sur vos devantures, soyez les bienvenus à participer au concours Nature en ville. Places,

placettes, rues, ruelles, cours privées, cours d'école, parkings, murs, toitures ou pelouses stériles seront votre terrain de jeu.

La Ville met à disposition sur son site internet un catalogue d'inspirations et des conseils pratiques pour vous donner des idées. Peut-être aurez-vous la tentation d'enlever du bitume pour offrir de la pleine terre à des espèces indigènes, de végétaliser des murs borgnes, de planter des vergers à hautes tiges ou de placer des nichoirs pour hirondelles et martinets? En résumé, tout projet qui favorise la biodiversité! | EE

→ [www.lausanne.ch/concours-nature](http://www.lausanne.ch/concours-nature)

## Flâner et faire son marché au parc Milan

**QUARTIERS —** Les habitantes et habitants du quartier sous-gare ainsi que toutes les personnes friandes de balades au parc Milan pourront joindre l'utile à l'agréable et remplir leur panier de denrées fraîches et locales les vendredis après-midi.

Imaginez-vous un vendredi après-midi ensoleillé à l'aube du week-end. Vous n'avez pas encore fait vos courses et ce soir c'est fête à la maison, mais pas plus de dix convives évidemment. Eh bien voilà qu'en traversant le parc de Milan, un nouveau marché alimentaire s'offre à vous!

Vous avez ici une offre fraîche et locale, et parfois bio. Les stands vous proposent notamment des fruits et légumes, des produits de boucherie, de fromagerie et de boulangerie. Cerise sur le gâteau, des vigneron et des brasseurs de



Une offre fraîche et locale tous les vendredis.

la région en profitent pour présenter leur production.

Dès ce vendredi 23 avril, cette vision devient réalité: le marché se tient tous les vendredis de 15h à 19h au sud du parc. La présence de food trucks vient compléter l'offre et permet au public de prolonger son marché avec un moment gour-

mand et convivial improvisé entre deux rencontres.

Cette démarche émane d'une série de mesures proposées par la Municipalité en 2020 pour soutenir les producteurs régionaux et les rapprocher des consommateurs face à la crise de la Covid-19. | EE

## En avril, les 20KM autrement

**SPORT —** Cette année et en raison de la crise sanitaire, les 20KM de Lausanne voient double. Avant de retrouver la manifestation le 22 septembre 2021, le comité d'organisation a imaginé une mise en jambes connectée ce printemps. Quatre parcours, guidés par d'illustres coaches, vous attendent jusqu'au 9 mai.

«Après l'annulation de l'édition en 2020, nous nous devons de proposer ce printemps une solution à nos fidèles participantes et participants» déclare Gaël Lasserre, secrétaire général des 20KM de Lausanne. Comme pour d'autres domaines, c'est du côté du digital qu'est venue la solution.

Quatre parcours ont été élaborés pour que tout un chacun puisse se remettre en mouvement sur la distance qui lui convient (2, 4, 10 ou 20 kilomètres). «Pour cette reprise, nous voulions amener un plus. Chaque parcours possède un univers et un coach virtuel qui lui est propre», poursuit Gaël Lasserre. Les 2 km, par exemple, sont placés sous le thème du «Soleil du Léman». Le temps du parcours, la conteuse Barbara Sauser emmènera les adeptes de course à pied

dans un voyage imaginaire. Pour les 10 km, les «deux Vincents» de l'émission 52 minutes dérouleront leur galerie de personnages, pour que courir rime avec rire.

Pour profiter pleinement de cet échauffement printanier, il suffit de télécharger l'application Runnin'City sur son smartphone et de se laisser guider par la voix des coaches à partir du point de départ situé sur le quai du Vent-Blanc, en bordure de la piscine de Bellerive.

Ces itinéraires sont accessibles en tout temps et la participation est gratuite. Proche des parcours de la 39<sup>e</sup> édition, cette édition connectée est l'occasion idéale de les découvrir et de commencer à s'y préparer! | YR

→ En savoir plus: [www.20km.ch](http://www.20km.ch)



©20KM/Florian Aebi

L'humoriste Karim Slama et la comédienne Catherine Guggisberg commentent le parcours de 4 km.

## LA QUESTION INFO-CITÉ

### COMMENT GÉRER MES DÉCHETS?

La Ville de Lausanne a mis en place de nombreux outils pratiques pour vous aider dans votre action quotidienne de tri et de valorisation des déchets:

- un abécédaire du tri, sur le site, vous aidera dans votre tâche;
- une carte pour accéder aux déchèteries fixes ou mobiles. A commander par téléphone ou par courriel;
- les quatre containers au bas de votre immeuble (déchets ménagers en sacs taxés, verre, papier-carton, biodéchets);
- l'application Lausanne, disponible sur Android et IOS;
- plusieurs brochures informatives en déchèterie ou à télécharger;

- les écopoints répartis sur le territoire communal pour l'aluminium, le fer blanc, les textiles et les huiles;
- les points de collecte des grands magasins pour le PET, les canettes, l'aluminium, les piles, etc.;
- beaucoup d'autres informations sur le site.

→ **Service de la propreté urbaine**  
Rue des Terreaux 33  
1003 Lausanne  
Tél. 021 315 79 11

→ [propreteurbaine@lausanne.ch](mailto:propreteurbaine@lausanne.ch)

→ [www.lausanne.ch/proprete-urbaine](http://www.lausanne.ch/proprete-urbaine)

## IMPRESSUM / Ville de Lausanne Le Journal

Rédactrice responsable: Amélie Nappey-Barrail (ANB)

Rédacteur principal: Alain Maillard (AM)

Equipe rédactionnelle: Françoise Augsburg (FA), Maryam Ben Ahmed (MBA), Nicole Cosendai (NC), Jeanne Dubuis (JD), Sylvie Ecklin (SE), Etienne Elsner (EE), Alexia Hagenlocher (AH), Alexandra Iwanoff (AI), Wiktor Korewa (WK), Selsabil Maadi (SM), Yann Rod (YR).

Contact: Ville de Lausanne - Le Journal, Bureau de la communication, Escaliers du Marché 2, Case postale 6904, 1002 Lausanne, [presse@lausanne.ch](mailto:presse@lausanne.ch)

Journal en pdf et abonnement à la newsletter sur [www.lausanne.ch/lejournale](http://www.lausanne.ch/lejournale)

Editeur: Ville de Lausanne

Impression: CIL Lausanne

# «Un fort sentiment d'attachement»

**INTÉGRATION** — Le Bureau lausannois pour les immigrés (BLI) fête ses 50 ans. A cette occasion, il publie *Lausanne, une ville, un monde – 50 incursions au fil de la diversité, un livre qui honore la diversité et les parcours migratoires. Extraits de l'introduction.*

En 40 ans, la proportion de la population lausannoise sans passeport suisse est passée de 23 à 42%. Un chiffre spectaculaire, qui fait de Lausanne une grande ville d'immigration, avec une situation comparable à celle de New York ou de Bruxelles, à une échelle moindre. Même si l'on recense plus de 160 nationalités à Lausanne, 70% des personnes étrangères viennent de l'Union européenne. Cette population a fortement augmenté suite à l'accord sur la libre circulation des personnes en 2002, supplantant parfois d'autres flux migratoires liés au marché du travail, notam-

ment en provenance d'ex-Yougoslavie.

Une part croissante de la population ne peut plus être définie comme appartenant aux simples catégories «Suisse» ou «étranger». Les statisticiens parlent de «personnes issues de la migration». Ce groupe comprend les personnes dont au moins un des parents est né à l'étranger. Environ 60% de la population lausannoise correspond à ces critères. Avec cela, il faut encore considérer les binationaux: près de 20% des Suissesses et des Suisses habitant à Lausanne possèdent un autre passeport.

## Durée variable

Près de la moitié des personnes immigrées restent moins de cinq ans à Lausanne. Les personnes venues d'Inde ou des États-Unis se révèlent ainsi être parmi les nationalités qui s'établissent le moins longtemps. Au contraire des personnes venues d'Éthiopie ou du Kosovo, dont la plupart s'installent de façon durable.

Ce sont souvent les personnes des pays les plus proches qui se fixent le moins. «Elles y retournent régulièrement, y possèdent une maison secondaire et envisagent constamment leur retour», observe Philippe Wanner, professeur en démographie à l'Université de Genève.

## Identités et appartenance

«Il ne faut surtout pas voir l'identité comme quelque chose de figé qui serait directement importé du pays d'origine et qui se diluerait dans le pays d'accueil avec le temps», tranche Etienne Piguet, professeur de géographie humaine à l'Université de Neuchâtel. Les identités évoluent et se construisent différemment selon les trajectoires des individus, leur investissement dans une certaine conscience ou mémoire collective.

Dans une récente étude, Philippe Wanner a analysé le sentiment d'appartenance à la Suisse auprès d'un panel de personnes issues de la migration. La majorité d'entre elles déclarent avoir un sentiment d'attachement et d'appartenance élevé, voire très élevé, à la Suisse. Ce sont les personnes originaires d'un pays hors de l'Union européenne, en particulier celles en provenance d'Afrique, qui présentent le plus fort sentiment d'attachement. «Pour la majorité des immigrés, le séjour en Suisse est désiré et fait partie d'un projet

## LAUSANNE, UNE VILLE UN MONDE VISAGES DE LA DIVERSITÉ LAUSANNOISE

UNE EXPOSITION URBAINE  
À L'OCCASION DES 50 ANS DU BLI  
DU 22 AVRIL AU 17 MAI 2021



© Agence-Now\* - Illustrations: Alex Pointet

Découvrez le récit complet de Luamba Alpha issu du guide «Lausanne, une ville, un monde - 50 incursions au fil de la diversité»

Inspirée du livre, l'exposition propose dix portraits de personnes engagées dans le vivre-ensemble. A voir du 22 avril au 17 mai dans les rues de Lausanne.

de vie», explique Philippe Wanner. Seul bémol relevé par l'enquête: les personnes d'origine africaine ou latino-américaine sont nombreuses à ressentir de la discrimination, dans la rue, à l'embauche ou lors de la recherche d'un logement. «Ces phénomènes sont avérés par plusieurs études, souligne Etienne Piguet. Cela représente un défi pour le vivre ensemble et un risque de marginalisation de certaines populations.»

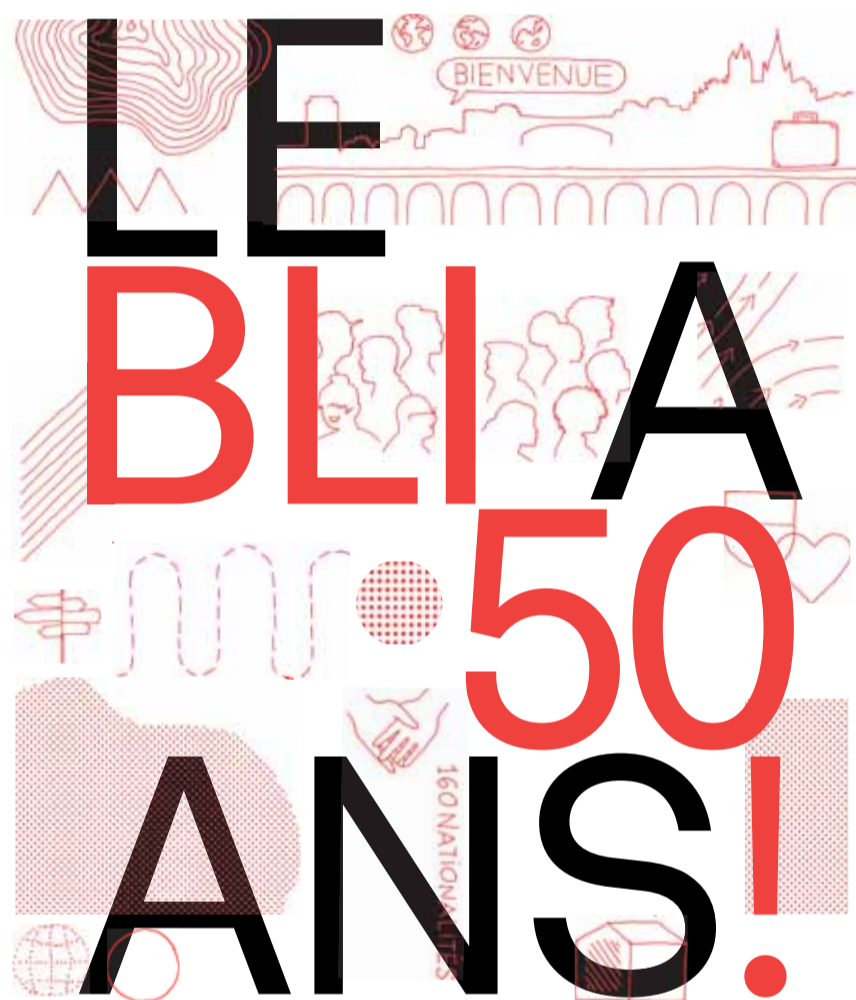
## Un rajeunissement

Les populations étrangères sont réparties dans tous les quartiers, même si elles sont plus nombreuses à l'ouest qu'à l'est de la ville. «Contrairement à ce qui se passe dans d'autres villes européennes,

nous ne connaissons pas de phénomène de ghettoïsation, relève Etienne Piguet. Mais nous devons tout de même veiller à ce que certains quartiers à très forte présence migratoire restent attractifs.»

«Sans l'apport de l'immigration, la population serait beaucoup plus vieillissante», explique Philippe Wanner. De façon générale, il est très difficile de quantifier l'apport global de l'immigration pour une ville, tant il est hétérogène. Mais des comparaisons internationales indiquent que les villes à fort taux d'immigration sont plus dynamiques au niveau économique et culturel que les autres. | G. Ruiz

→ [www.lausanne.ch/bli-50](http://www.lausanne.ch/bli-50)



© Agence-Now\* - Illustrations: Alex Pointet

Le Bureau lausannois pour les immigrés fête ses 50 ans. Le programme complet est à découvrir sur [www.lausanne.ch/bli-50](http://www.lausanne.ch/bli-50).

## «Promouvoir davantage la mobilité sociale»

**INTÉGRATION** — Le Bureau lausannois pour les immigrés a été créé en 1971. Entretien avec son chef, Bashkim Iseni, délégué à l'intégration depuis janvier 2019.

**En 50 ans, qu'est-ce qui a changé pour le BLI?**

**Bashkim Iseni:** Il s'est professionnalisé et sa mission s'est élargie. Celle-ci touche maintenant d'autres publics et même la population en général, comme ces derniers mois avec notre opération *Lausanne.vote*. Le BLI s'est transformé en pôle d'expertise, qui sensibilise l'administration communale et fait valoir son expérience dans la mise en œuvre des politiques d'intégration. Il collabore avec des prestataires, avec les associations, les processus sont plus participatifs. Il s'est accaparé de nouveaux champs d'action dans les domaines de la citoyenneté, de la lutte contre le racisme,

dans l'intégration professionnelle avec nos permanences pour l'emploi en diverses langues.

La création du BLI avait été un acte pionnier, dans le contexte de l'immigration italienne et des initiatives xénophobes. Lausanne a eu alors le bon réflexe d'allouer des ressources à l'intégration, et de créer un poste de délégué, afin de faciliter le vivre-ensemble et de désamorcer les tensions qui existaient à l'époque. Ce relais institutionnel a servi ensuite pour accompagner les immigrations espagnole, portugaise, ex-yougoslave. Le défi s'est renouvelé avec l'arrivée de populations extra-européennes.

**Est-il plus difficile d'intégrer des personnes venant de loin?**

Non, il ne faut pas expliquer l'élargissement des activités du BLI par une difficulté accrue de l'intégration. L'immigration aujourd'hui est plus circulaire, nous recevons beau-

coup de personnes très qualifiées qui souvent repartent après quelques années.

Au début, on considérait que c'était aux immigrées et aux immigrés de s'intégrer eux-mêmes. Maintenant, on admet que la collectivité doit faciliter le processus, que c'est une responsabilité réciproque. Les pouvoirs publics ont alloué à cette fin des moyens supplémentaires, et c'est nécessaire, voyez comme la composition de la population a évolué en 50 ans!

**Que pourriez-vous faire de plus pour l'intégration des étrangers?**

Nous faisons déjà beaucoup dans l'accueil, en donnant les premières informations aux nouveaux arrivants, en encourageant la participation politique. Sans oublier nos publications, des informations dans le domaine de l'emploi et la prévention du racisme. Nous pourrions faire davantage pour promouvoir



© Marino Trotta - Ville de Lausanne

Bashkim Iseni, délégué à l'intégration.

la mobilité sociale, la participation citoyenne, l'accès à la culture, aux loisirs, aux sports, ne serait-ce qu'en initiant des immigrants au ski! Nous pouvons aller plus loin aussi dans la protection contre les discriminations, à l'image de ce qui se fait pour les personnes à LGBTQIA+. Nous aimerions aussi

que le travail d'intégration soit plus en harmonie avec le développement durable.

De manière générale, il s'agit d'œuvrer à la capacitation des personnes et de renforcer une culture urbaine où la diversité est un label positif. | Propos recueillis par AM

**Allons-y!**  
L'évasion à petits prix

## FONDATION DE L'HERMITAGE

L'élégante demeure du 19<sup>e</sup> siècle, entourée d'un splendide parc, propose des expositions d'art de haut niveau. *Chefs-d'œuvre de la collection Bemberg*. Georges Bemberg (1915-2011) a réuni un remarquable ensemble d'œuvres signées Caillebotte, Cranach, Fantin-Latour, Matisse, Monet, Véronèse. Jusqu'au 30 mai, 132 peintures sont à découvrir, dont le plus grand ensemble de toiles de Bonnard en mains privées. Parcours-jeu gratuit pour les enfants.

**Tarifs:** CHF 22.- / réduit CHF 18.- / jeunes CHF 10.- / jusqu'à 9 ans gratuit / familles CHF 45.- / nocturnes jeudi (18h-21h) CHF 11.- / 5.-

**Lieu:** Route du Signal 2

**Bus:** TL 16 → arrêt Hermitage

**Horaires:** ma-di 10h-18h /

je → 21h / ouvert jours fériés

Infos: 021 320 50 01

→ info@fondation-hermitage.ch  
→ www.fondation-hermitage.ch

### Accès mobilité réduite:

fauteuils roulants à disposition (réservation conseillée au 021 320 50 01).

# Mobilité: la pandémie marque fortement les habitudes

**MOBILITÉ** — Chaque année, la Municipalité publie son Observatoire de la mobilité, un recueil des principaux chiffres en matière d'habitudes de mobilité et d'usages de l'espace public lausannois.

A Lausanne, 46% des ménages n'ont pas de voiture. Cependant, ces dernières décennies, l'espace public a essentiellement été pensé pour le trafic automobile. Rendre l'espace public plus accessible, plus apaisé et plus convivial est un véritable défi. Pour y arriver, développer une mobilité plus durable est un enjeu majeur pour la Ville.

Dans cette perspective, 22 nouvelles zones modérées ont été réalisées en 2020, ainsi qu'une nouvelle zone piétonne. Cela représente plus de cinq kilomètres de voirie nouvelle et près de dix kilomètres d'aménagements. Ainsi, Lausanne compte désormais 86 km de zones modérées sur le total de voirie hors axes principaux (138 km), soit 62%.

### Aménagements cyclables

Afin de favoriser la mobilité douce, bénéfique pour la santé et pour la lutte contre la pollution de l'air, la Ville a poursuivi le développement d'aménagements cyclables. Ce développement était d'autant plus important cette année qu'il a fallu accompagner les effets de la pandémie afin que le trafic ne se reporte pas essentiellement sur la voiture. En effet, la



Le plan climat prévoit d'augmenter fortement les déplacements à pied ou à vélo.

fréquentation des transports publics a fortement baissé tout comme le trafic automobile. Ainsi, 10,5 km d'aménagement et liaisons cyclables ont été créés cette année.

### Mobilité active

Le plan climat de la Municipalité affiche la volonté politique forte de développer la mobilité active. Il fixe des objectifs ambitieux comme la multiplication par sept du nombre de km parcourus à vélo, l'augmentation de 20% de

ceux parcourus à pied et de 50% de ceux en transports publics. La Ville souhaite aussi généraliser le 30 km/h de nuit sur tout son territoire et commencera également à travailler pour que cette mesure se déploie également de jour. I. Michaud

→ Brochure de l'Observatoire de la mobilité: [www.lausanne.ch/observatoire-mobilite](http://www.lausanne.ch/observatoire-mobilite)

# Cuisinez futé!

**ÉNERGIES** — Presque un tiers de l'électricité d'un ménage est utilisée par la cuisinière, le four, le lave-vaisselle et le réfrigérateur/congélateur. Il vaut donc la peine d'adopter quelques gestes simples dans votre cuisine.

Depuis quelques années, les performances énergétiques de l'électroménager sont en constante amélioration. Un moyen simple de faire baisser sa consommation d'énergie est de privilégier des appareils de classe énergétique élevée, en plus d'une bonne utilisation.

**Astuces pour sa cuisinière:** couvrir les casseroles et les adapter à la taille de la plaque est le premier geste à adopter. La marmite à pression et les casseroles à fond épais et à paroi isolée, vous feront économiser encore plus. Et profitez de la chaleur résiduelle en éteignant un peu avant la fin de la cuisson.

**Le lave-vaisselle, mieux qu'à la main!** A condition de bien le remplir et de l'enclencher avant d'aller dormir pour profiter des heures creuses. Avec les nouveaux appareils, il est inutile de rincer la vaisselle avant et on utilise le programme «éco». Les cycles «rapide» et «intensif» nécessitent beaucoup d'énergie. Nettoyez régulièrement le filtre et les bras d'arrosage.

**Régalez la température!** Le réfrigérateur doit être à 5°C et le congélateur à -18°C. Utilisez un thermomètre spécial pour être sûr. Évitez de laisser la porte ouverte, ne placez pas de plat chaud à l'inté-

rieur et rangez vos aliments selon les différentes zones de froid (produits laitiers en haut, viande au milieu, fruits et légumes dans les bacs). Le congélateur doit être régulièrement dégivré. Si vous avez un 2<sup>e</sup> appareil d'appoint, mettez-le à la cave et pas sur le balcon. **Optimisez votre four.** Si vous avez un four à air pulsé ou à chaleur tournante, zappez le préchauffage et mettez votre plat dans le four froid. Pour les fours traditionnels, 10 minutes suffisent. Éteignez l'appareil 5 à 10 minutes avant la fin de la cuisson pour profiter de la chaleur résiduelle. En cours de cuisson, évitez d'ouvrir la porte et faites cuire deux plats à la fois.

**La bouilloire pour les boissons chaudes.** Plus rapide et plus économique qu'une casserole, elle permet de ne chauffer que la quantité d'eau nécessaire. Pour 1 litre d'eau, la différence financière entre la bouilloire et la casserole correspond à 13 francs/an.

**Micro-ondes, maxi économies!** Le four à micro-ondes consomme très peu d'énergie, alors utilisez-le sans hésiter. Une minute de plus à température moyenne vous assurera une chaleur homogène. Pour décongeler les aliments, placez-les plutôt une nuit dans le réfrigérateur. | FA

## Qui consomme quoi?

Appareil	Consommation annuelle (kWh)	Coûts de l'électricité (CHF)
Cuisinière env. 300 repas chauds	250-500	62 à 125.-
Lave-vaisselle env. 280 cycles/an	200-500	50 à 125.-
Réfrigérateur/congélateur modèle 200l combiné avec congélateur 70l. 24/24	140-600	35 à 150.-
Congélateur modèle 160l 24/24	110-500	27 à 125.-
Four 70l 120 cuissous/an	85-300	21 à 75.-
Bouilloire 1400 W, 5 min/jour	35-60	8 à 15.-
Micro-ondes 700-1500 W, 5min/jour	20-45	5 à 11.-

Un ménage moyen ( 2 ou 4 ) consomme entre 2500 et 4000 kWh/an

Tableau récapitulatif des principaux appareils électroménagers d'une cuisine. Leur consommation d'électricité – et son impact sur la facture – varie fortement en fonction de leur âge, de leur classe énergétique ou de leur usage.

## Nouvelle étiquette énergie

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2021, une nouvelle étiquette-énergie pour les appareils électroménagers (lave-linge, lave-linge séchant, lave-vaisselle, réfrigérateur, congélateur et cave à vins réfrigérée) est entrée en vigueur, afin de mieux répondre à l'évolution du marché. Cette nouvelle étiquette s'étend de la catégorie A pour les appareils les plus efficaces à la catégorie G pour les moins efficaces (E pour les réfrigérateurs et congélateurs). Les «+» ont donc été supprimés pour plus de simplicité.

Cette nouvelle étiquette énergie pose des exigences accrues d'écoconception, telles que consommation en mode veille, réparabilité, disponibilité

des pièces de rechange et facilité de démontage et recyclage en fin de vie. En conséquence, equiwatt, le programme d'efficacité énergétique des Services industriels de Lausanne, a modifié les conditions d'octroi de sa prime électroménager.

→ [www.equiwatt.ch/electromenager](http://www.equiwatt.ch/electromenager)  
→ [www.newlabel.ch/fr](http://www.newlabel.ch/fr)

**équiwatt**  
CONSOMMER MOINS. UN VRAI PLUS